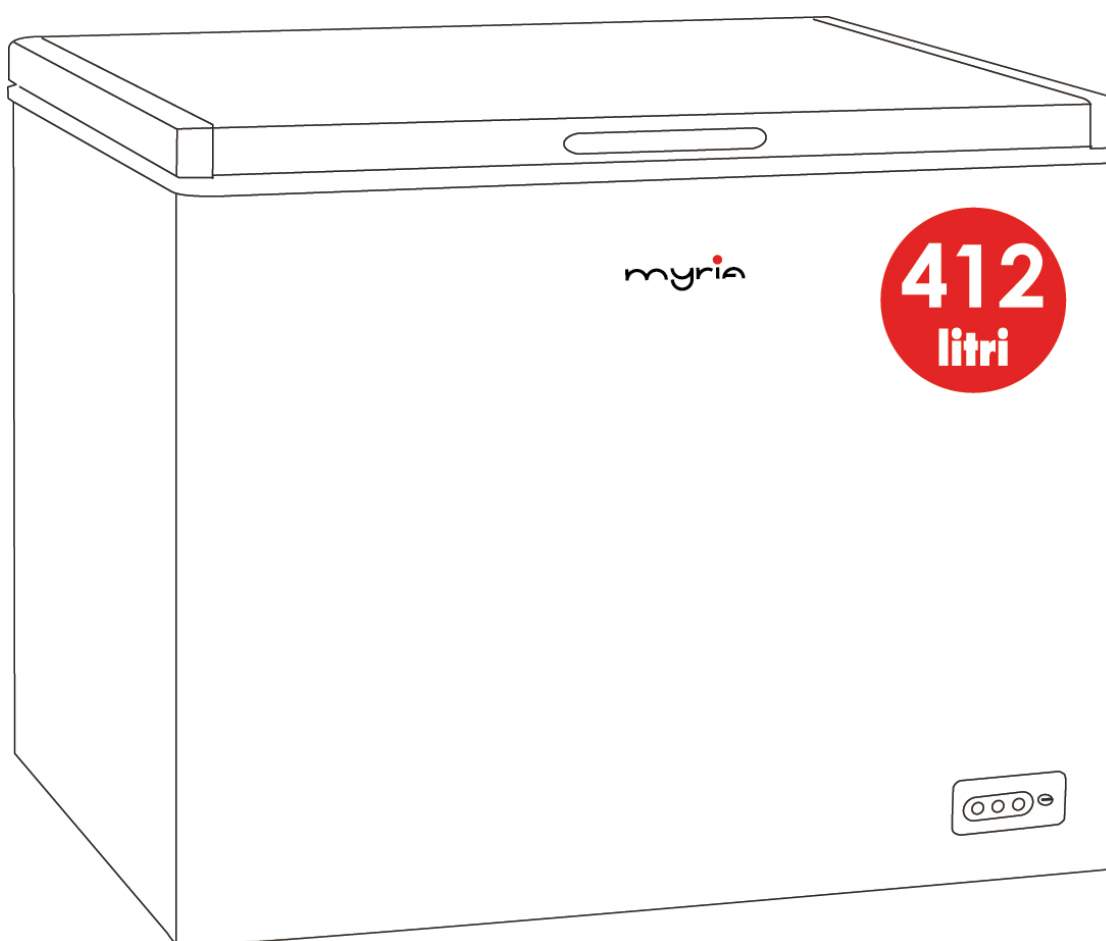




# Manual de instrucțiuni



## Ladă Frigorifică Model: MY1015

Înainte de prima utilizare vă rugăm să citiți, cu atenție, aceste instrucțiuni.  
Păstrați-le pentru referințe ulterioare

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND INSTALAREA

### Înainte de utilizarea congelatorului

- Îndepărtați ambalajul exterior și interior.
- Verificați dacă aveți toate piesele următoare:
- 3 sertare de depozitare
- 1 manual de instrucțiuni
- 1 racletă din material plastic (opțional)
- Înainte de a conecta congelatorul la sursa de alimentare, lăsați-l în poziție verticală timp de aproximativ 2 ore. Acest lucru va reduce posibilitatea unei defecțiuni în sistemul de răcire cauzată de manipularea în timpul transportului.
- Curățați suprafața interioară cu apă caldă, folosind o cârpă moale.

### Instalarea congelatorului Dvs.

- Acest aparat este proiectat pentru poziționare orizontală de sine stătătoare și nu trebuie să fie încastrat sau încorporat.
- Așezați congelatorul pe o podea care este suficient de puternică pentru a îl susține atunci când acesta este încărcat la capacitate maximă.
- Lăsați un spațiu de 15 cm între partea din spate și părțile laterale ale congelatorului, pentru a permite circulația aerului.
- Amplasați congelatorul departe de lumina directă a soarelui și de surse de căldură (sobă, încălzire independentă, radiator, etc). Lumina directă a soarelui poate afecta învelișul acrilic și sursele de căldură pot crește consumul electric. Temperaturile ambiante scăzute extreme pot provoca, de asemenea, nefuncționarea corespunzătoare a congelatorului.
- Evitați amplasarea congelatorului în zone umede.
- Conectați congelatorul într-o priză de perete exclusivă, corespunzător împământată. În niciun caz nu tăiați și nu îndepărtați ștecărul cu împământare al cablului de alimentare. Orice întrebări referitoare la energia electrică și / sau împământare trebuie să fie direcționate către un electrician autorizat sau un centru de service autorizat.
- După conectarea aparatului la o priză de perete, lăsați aparatul să se răcească timp de 2 ~ 3 ore înainte de introducerea alimentelor în compartimentul de congelare.

### Conexiune electrică

Pentru siguranța dumneavoastră, vă rugăm să citiți următoarele informații

## FUNCȚIONAREA CONGELATORULUI DUMNEAVOASTRĂ

### Controlul temperaturii

- Congelatorul Dvs. are un buton de control pentru reglarea temperaturii. Butonul de control al temperaturii se află în colțul din dreapta jos.
- Intervalul butonului de control al temperaturii este la poziția "1", temperatura cea mai ridicată la "6", temperatura cea mai scăzută. Reglați controlul temperaturii la setarea care se potrivește cel mai mult nevoilor dumneavoastră. Setarea "4" ar trebui să fie adecvată pentru utilizarea la domiciliu sau la birou a congelatorului.
- Pentru a opri congelatorul, rotiți controlul temperaturii la "OFF"/ OPRIRE.

### **NOTĂ:**

- Întorcând butonul de control al temperaturii în poziția "OFF" / OPRIT se oprește ciclul de răcire, dar nu se întrerupe alimentarea congelatorului.
- Dacă aparatul este scos din priză, nu mai este alimentat cu energie electrică sau este oprit, trebuie să așteptați 3 până la 5 minute înainte de repornirea unității. Dacă încercați să reporniți înainte de această perioadă de timp, congelatorul nu va porni.
- Cantitățile mari de alimente vor scădea eficiența de răcire a aparatului.
- Dacă alegeți să vă schimbați setarea termostatului, reglați termostatul de control cu câte o treaptă numerică. Lăsați câteva ore pentru ca temperatura să se stabilizeze între reglări.

### **Dezghetarea congelatorului**

- Când trebuie efectuată? Pentru cea mai eficientă funcționare și consum minim de energie, dezghețați congelatorul când gheața de pe pereții congelatorului este în exces sau are o grosime de 5 până la 10 mm.
- Alegeți un moment în care congelatorul nu este foarte plin.

### **ATENȚIE**

**Nu folosiți apă clocotită, deoarece aceasta poate deteriora componentele din plastic. În plus, nu utilizați niciodată un instrument ascuțit sau metalic pentru a elimina înghețul deoarece poate deteriora serpentinele de răcire iar garanția va fi anulată. Vă recomandăm să utilizați racleta de plastic furnizată împreună cu aparatul.**

- Scoateți alimentele congelate din congelator și puneți-le într-un răcitor pentru a le proteja.
- Rotiți butonul termostatului la poziția "OFF"/ OPRIT.
- Scoateți congelatorul din priză. Indicatorul luminos de alimentare trebuie să fie oprit (lumina verde stinsă).
- În timpul decongelării, gheața se topește în unitate.
- Scoateți dopul de golire de pe suportul din interiorul congelatorului, trăgându-l afară.
- Puneți o tavă de mică adâncime în afara evacuării. Apa rezultată din dezghețare se va scurge afară.
- Verificați tava ocazional, astfel încât apa să nu se reverse.
- Curățați interiorul congelatorului.
- Puneți la loc dopul pe suportul interior.
- Resetați termostatul la setarea dorită.
- Lăsați să se răcească timp de o oră.
- Puneți din nou produsele alimentare în congelator.

### **SFAT UTIL:**

Decongelarea durează de obicei câteva ore. Lăsarea ușii deschise va contribui la accelerarea procesului. De asemenea, turnarea de apă caldă (nu fierbinte) pe gheață / îngheț va ajuta la topirea rapidă. Dacă trebuie să utilizați o racletă, vă rugăm să fiți atenți- este foarte ușor să deteriorați compartimentul de congelare, ceea ce va duce la anularea garanției.

### **Compartimentul congelatorului**

- Acest compartiment este conceput pentru depozitarea pe termen lung a alimentelor congelate. Timpul de stocare este de până la trei luni.
- Durata de depozitare a produselor alimentare congelate variază și nu trebuie depășită durata de depozitare recomandată. Instrucțiunile privind îngrijirea alimentelor congelate trebuie urmate în momentul decongelării congelatorului.
- Produsele alimentare preambalate congelate trebuie păstrate în conformitate cu instrucțiunile producătorului privind congelarea alimentelor într-un compartiment de trei stele sau congelator casnic.
- Așezați alimentele congelate în congelator cât mai repede posibil după cumpărare. În cazul în care există instrucțiuni pe pachet, urmați cu atenție aceste instrucțiuni privind timpul de depozitare.
- Ușa congelatorului este posibil să se rupă din cauza formării gheții în exces. Asigurați-vă că ați efectuat dezghețarea atunci când gheața ajunge la 5 până la 10 mm grosime.
- Un sertar de depozitare este furnizat pentru organizarea produselor. Pentru a ajunge la alte pachete în congelator, doar glisați sertarul într-o parte sau ridicați-l.

### **AVERTIZARE**

- AVERTIZARE - Păstrați orificiile de ventilare din incinta aparatului sau din structura încorporată neacoperite.
- AVERTIZARE - Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de către producător.
- AVERTIZARE - Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.

- ATENȚIE - Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale aparatului, cu excepția cazului în care sunt de tipul celor recomandate de către producător;
- Instrucțiunile indică faptul că aparatul trebuie să fie scos din priză după utilizare și înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra aparatului.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător, agentul său de service sau de persoane calificate pentru a se evita un pericol.

## ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

### Curățarea congelatorului

- După instalarea noului aparat, se recomandă ca acesta să fie bine curățat.
- Rotiți butonul pentru reglarea temperaturii la poziția "OFF"/ OPRIT, deconectați congelatorul, scoateți alimentele și sertarul de depozitare.
- Spălați interiorul cu o cârpă umedă caldă care conține o soluție de bicarbonat și apă. Soluția trebuie să fie compusă din aproximativ 2 linguri de bicarbonat de sodiu la un sfert de litru de apă.
- Spălați sertarul de depozitare cu o soluție slabă de detergent.
- Asigurați-vă că mențineți garnitura ușii (sigiliul) curată pentru a menține funcționarea eficientă a unității.
- Partea exterioară a congelatorului trebuie curățată cu o soluție ușoară de detergent și apă caldă.
- Ștergeți interiorul și exteriorul cu o cârpă moale.
- Serpentinele de condensare trebuie să fie aspirate atunci când acestea au mult praf sau sunt murdare.
- Se recomandă ca aparatul să fie curățat de fiecare dată când este dezghețat pentru a ajuta la menținerea unității fără mirosuri și pentru a menține funcționarea sa eficientă.

### Perioada vacanțelor

- Îndepărtați toate produsele alimentare.
- Scoateți congelatorul din priză.
- Curățați congelatorul.
- Lăsați ușa deschisă ușor pentru a evita posibila formare a condensului, a mușgaiului sau a mirosurilor.
- Utilizați extremă prudență în cazul copiilor. Unitatea nu trebuie să fie accesibilă copiilor.
- **Vacanțe scurte:** Lăsați frigiderul să funcționeze în timpul vacanțelor mai scurte de trei săptămâni.
- **Vacanțe lungi:** În cazul în care aparatul nu va fi folosit pentru mai multe luni, scoateți toate produsele alimentare și deconectați cablul de alimentare. Curățați și uscați interiorul bine. Pentru a preveni mirosurile și mușgaiul, lăsați ușa deschisă ușor: în cazul în care aceasta se blochează deschideți ușa dacă este necesar sau scoateți ușa.

### Mutarea congelatorului Dvs.

- Scoateți toate produsele alimentare.
- Lipiți cu bandă adezivă toate componentele în interiorul congelatorului.
- Scoateți rolele pentru a evita deteriorarea.
- Lipiți cu bandă adezivă ușile.
- Asigurați-vă că aparatul rămâne în poziție verticală în timpul transportului.

**Sfaturi pentru economisirea energiei**

- Congelatorul trebuie să fie amplasat în cea mai răcoroasă zonă a camerei, departe de aparatele care produc energie termică sau de conductele de încălzire și departe de lumina solară directă.
- Lăsați alimentele calde se răcescă la temperatura camerei, înainte de introducerea în congelator. Supraîncărcarea congelatorului forțează compresorul să funcționeze mai mult timp. Alimentele care îngheață prea lent își pot pierde calitatea sau se pot altera.
- Asigurați-vă că împachetați alimentele în mod corespunzător și ștergeți recipientele înainte de a le introduce în congelator. Acest lucru reduce formarea gheții în interiorul congelatorului.
- Compartimentul de depozitare al congelatorului nu trebuie să fie căptușit cu folie de aluminiu, hârtie cerată sau prosop de hârtie. Căptușelile interferează cu circulația aerului rece, ceea ce face congelatorul mai puțin eficient.
- Organizați și etichetați produsele alimentare pentru a reduce deschiderea ușilor și căutările îndelungate. Scoateți produsele, după cum este necesar, în același timp și închideți ușa cât mai curând posibil.

**PROBLEME ALE CONGELATORULUI DVS.**

Puteți rezolva multe problem obișnuite ale congelatorului Dvs. ușor, economisind astfel costul unui posibil apel de service. Încercați sugestiile de mai jos pentru a vedea dacă puteți rezolva problema înainte de a apela prestatorul de service.

**GHID DE DEPANARE**

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ
Congelatorul Dvs. nu funcționează.	Nu este introdus în priză. Întreprupătorul nu funcționează sau o siguranță este arsă. Butonul de control al temperaturii congelatorului este setat la "0 / OFF" / PORNIT.
Compresorul pornește și se oprește în mod frecvent.	Temperatura camerei este mai ridicată decât în mod normal. O cantitate mare de alimente a fost adăugată în congelator. Ușa este deschisă prea des. Ușa nu este închisă complet. Butonul de control al temperaturii nu este setat corect. Garnitura ușii nu se etanșează în mod corespunzător. Congelatorul nu are suficient spațiu în jurul lui, pentru ventilare. Congelatorul a fost recent deconectat pentru o perioadă de timp. Patru ore sunt necesare pentru răcirea completă a congelatorului.
Temperatura din interiorul congelatorului este prea ridicată.	Butonul de control al temperaturii este setat la o temperatură prea ridicată. Setati butonul de control la o temperatură mai scăzută și lăsați câteva ore pentru ca temperatura să se stabilizeze. Ușa este menținută deschisă prea mult timp sau este deschisă prea des. Aerul cald intră în congelator de fiecare dată când se deschide ușa. Deschideți ușa mai rar. Ușa nu este închisă complet. Garnitura ușii nu se etanșează în mod corespunzător. O cantitate mare de alimente calde sau fierbinți este posibil să fi fost depozitate recent. Așteptați până ce congelatorul a atins temperatura selectată. Congelatorul a fost recent deconectat pentru o perioadă de timp. Patru ore sunt necesare pentru răcirea completă a congelatorului.
Temperatura din interiorul congelatorului este prea scăzută.	Butonul de control al temperaturii este setat la o temperatură prea scăzută. Rotiți butonul de control la o temperatură mai ridicată și lăsați câteva ore pentru ca temperatura să se stabilizeze.

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ
Se aud zgomote atunci când compresorul pornește.	Piese din metal sunt supuse expansiunii și contracției, la fel ca și conductele de apă caldă. Acest lucru este normal. Nivelul sunetului va scădea sau va dispărea pe măsură ce congelatorul continuă să funcționeze.
Se aud sunete de fierbere sau bolboroseli, precum fierberea apei	Agentul frigorific (utilizat pentru a răci congelatorul) circulă în întregul sistem. Acest lucru este normal.
Vibrații.	Verificați pentru a vă asigura că congelatorul este așezat la nivel. Podeaua este neuniformă sau subțire. Congelatorul se balansează pe podea atunci când acesta este deplasat ușor. Asigurați-vă că podeaua poate susține în mod adecvat congelatorul. Așezați congelatorul la nivel prin plasarea unor elemente de fixare din lemn sau metal sub o parte a congelatorului. Congelatorul atinge perețele. Reașezați la nivel congelatorul și mutați-l de lângă perete. Consultați "Instrucțiunile de instalare".
Umiditate pe pereții interiori ai congelatorului.	Vremea este caldă și umedă, ceea ce crește cantitatea de gheață acumulată în interiorul congelatorului. Acest lucru este normal. Ușa este ușor deschisă. Ușa este menținută deschisă prea mult timp sau este deschisă prea des. Deschideți ușa mai rar. Ușa nu etanșează în mod corespunzător.
Umiditate pe exteriorul congelatorului.	Ușa este ușor deschisă, făcând ca aerul rece din interiorul congelatorului să întâlnească aerul cald umed din exterior.
Ușa nu se închide în mod corespunzător.	Congelatorul nu este așezat. Garnitura de etanșare este murdară. Sertarul de depozitare nu este așezat în mod corespunzător.

## RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE SI ELECTRONICE UZATE



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiera menajeră la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:



- Contactați autoritățile locale;
- Accesați pagina de internet: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)
- Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul



Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică



Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).

## Caracteristici și specificații

**Caracteristici:**

Clasă energetică: A+  
 Control mecanic al temperaturii  
 Termostat reglabil  
 Interior ușor de curățat  
 Design modern  
 Mâner încastrat  
 Roți pentru ușurarea deplasării  
 Coș depozitare detașabil  
 Garnitură detașabilă  
 CE/ GS/ ROHS

**Specificații de bază:**

Tensiune de alimentare: 220-240V~/50Hz  
 Curent nominal: 0,6A  
 Volum: 412L  
 Agent frigorific: R600a  
 Cantitate agent frigorific: 90g  
 Clasa I de electrosecuritate  
 Clasă climatică: T  
 Nivel de zgomot (dB): 43  
 G.N./G.B.(kg): 59/66  
 Dimensiunile produsului (mm):  
 1424x685x865  
 Dim. ambalaj: 1480x750x885mm  
 Culoare: alb

Fabricat în R.P. China

**Fișa aparatului:**

1. Brand:	Myria
2. Codul de identificare:	MY1015
3. Tipul aparatului:	Lada frigorifica
4. Clasa eficienței energetice:	A+
5. Etichetat ecologic:	DA
6. Consumul de energie (kWh/an):	325
7. Volumul util de alimente proaspete (litri):	-
8. Volumul util de alimente congelate (litri):	412
9. Numărul stelelor compart. ptr. alimente congelate:	***
10. Depunere de gheață:	
• Compartimentul pentru alimente proaspete:	-
• Compartimentul pentru alimente congelate:	cu depunere
11. Autonomia Zh (h):	4
12. Capacitatea de congelare (kg/h):	
13. Clasa climatului:	SN.N.ST.T
14. Nivel de zgomot [dB(A)]:	≤43

Importator:  
 S.C. COMPLET ELECTRO SERV S.A.  
 Bd. Poligrafiei, nr. 1, sector 1, București  
 Relații clienți: 0374 168 303  
 e-mail: relatiiclienti@ces.nt.ro  
 România



Complet Electro Serv S.A.

- str. ITALIA nr.1-7, comuna CHIAJNA, jud. ILFOV, cod 077040, Romania
- str. Poligrafiei, nr. 1C, cladirea Ana Holding, Bucuresti
- email: office@ces.nt.ro
- website: [www.myria.ro](http://www.myria.ro)

## DECLARATIE DE CONFORMITATE 2016/LF192

Noi, Complet Electro Serv S.A. b-dul. Poligrafiei, nr. 1C, cladire Ana Holding, Etaj 2, Bucuresti in calitate de importator al brand-ului Myria, marca inregistrata numarul 069058, confirmam ca produsele:

Tip Produs	Brand	Model	Caracteristici	Serie
Lada frigorifica	Myria	MY1010	220-240V~/50Hz	xxxx
Lada frigorifica	Myria	MY1015	220-240V~/50Hz	xxxx
Lada frigorifica	Myria	MY1030	220-240V~/50Hz	

sunt conforme cu Directivele:

**2014/35/UE** referitoare la echipamentele electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune

**2014/30/UE** -Compatibilitate electromagnetica

**2011/65/EU-RoHS**

si standardele Europene:

Categorie	Tip Produs	Standarde aplicate	An
EMC	Lada frigorifica	EN 55014-1	2006
		+A1	2009
		+A2	2011
EMC	Lada frigorifica	EN 55014-2	1997
		+A1	2001
		+A2	2008
EMC	Lada frigorifica	EN 6100-3-2	2006
		+A1	2009
		+A2	2009
EMC	Lada frigorifica	EN 6100-3-3	2008
LVD	Lada frigorifica	IEC 60335-2-24	2010
LVD	Lada frigorifica	IEC 60335-1	2010
LVD	Lada frigorifica	EN 60335-2-24	2010
LVD	Lada frigorifica	EN 60335-1	2010
LVD	Lada frigorifica	EN 62233	2008
RoHS	Lada frigorifica	EN 50581	2012

Aparatul poarta marcajul CE respectand toate standardele UE.

Prezenta declaratie a fost completata in baza Declaratiei de Conformitate emisa de catre Producator.

Locul si data emiterii declaratiei Bucuresti, 28-04-2016

Cristian Camara  
Administrator



Bucuresti  
28-04-2016